

INVITATION

De la Fédération Francophone Belge de Natation
pour l'

1



Swimming Trophy

**22 & 23 avril 2017
Piscine Olympique de SERAING**



Avec le soutien de:

- Ethias
- Speedo
- la Fédération Wallonie Bruxelles
- la Ville de Seraing
- l'ESN

PROGRAMME

Samedi : 22-04-17

07:45:00 ouverture des portes
07:50:00 Echauffement
08:50:00 Fin de l'échauffement

2

09:00:00

C1	100m nage libre	Messieurs	nés	2002 & avant
C2	200m nage libre	Dames	nées	2003 & avant
C3	400m 4 nages	Messieurs	nés	2002 & avant
C4	100m brasse	Dames	nées	2003 & avant
C5	50m Brasse	Messieurs	nés	2002 & avant
C6	100m papillon	Dames	nées	2003 & avant
C7	100m dos	Messieurs	nés	2002 & avant
C8	50m Dos	Dames	nées	2003 & avant
Pause de 30 minutes				
C9	200m Papillon	Messieurs	nés	2002 & avant
C10	200m 4 nages	Dames	nées	2003 & avant
C11	400m nage libre	Messieurs	nés	2002 & avant
C12	50m nage libre	Dames	nées	2003 & avant
C13	200m brasse	Messieurs	nés	2002 & avant
C14	200m dos	Dames	nées	2003 & avant
C15	50m Papillon	Messieurs	nés	2002 & avant
FD C16	800m nage libre	Dames	nées	2003 & avant

Minima OPEN	Minima JEUNES FILLES 2001- 2002- 2003	Minima JEUNES GARCONS 2000- 2001- 2002
58''00		1'01''00
2'18''00	2'23''50	
5'20''00		5'35''00
1'25''00	1'30''00	
36''00		0'38''00
1'15''00	1'20''00	
1'08''00		1'11''00
35''00	38''50	
2'35''00		2'40''00
2'40''00	2'45''00	
4'35''00		4'45''00
30''00	31''50	
2'50''00		2'55''00
2'40''00	2'45''00	
29''00		31''50
10'00''00		



les podiums seront attribués
au terme de chaque finale A

3

Finales OPEN

15:00:00 Echauffement
15:50:00 Fin de l'échauffement
16:00:00 Finale A 100m nage libre messieurs
 finale B 100m nage libre messieurs
 Finale A 200m nage libre dames
 finale B 200m nage libre dames
 Finale A 400m 4 nages messieurs
 finale B 400m 4 nages messieurs
 Finale A 100m brasse dames
 finale B 100m brasse dames
 Finale A 50m Brasse messieurs
 finale B 50m Brasse messieurs
 Finale A 100m papillon dames
 finale B 100m papillon dames
 Finale A 100m dos messieurs
 finale B 100m dos messieurs
 Finale A 50m Dos dames
 finale B 50m Dos dames
 Finale A 200m Papillon messieurs
 finale B 200m Papillon messieurs
 Finale A 200m 4 nages dames
 finale B 200m 4 nages dames
 Finale A 400m nage libre messieurs
 finale B 400m nage libre messieurs
 Finale A 50m nage libre dames
 finale B 50m nage libre dames
 Finale A 200m brasse messieurs
 finale B 200m brasse messieurs
 C16 800m nage libre dames
 Finale A 50m Papillon messieurs
 finale B 50m Papillon messieurs
 Finale A 200m dos dames
 finale B 200m dos dames
Fin de la première journée

les 8 meilleurs temps des séries
nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries
les 8 meilleurs temps des séries
nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries
les 8 meilleurs temps des séries
nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries
les 8 meilleurs temps des séries
nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries
les 8 meilleurs temps des séries
nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries
les 8 meilleurs temps des séries
nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries
les 8 meilleurs temps des séries
nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries
les 8 meilleurs temps des séries
nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries
les 8 meilleurs temps des séries
nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries
les 8 meilleurs temps des séries
nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries
les 8 meilleurs temps des séries
nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries
les 8 meilleurs temps d'engagement
les 8 meilleurs temps des séries
nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries
les 8 meilleurs temps des séries
nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries



Ethias Swimming Trophy

Seraing 22 – 23 avril 2017



Dimanche

: 23-04-17

07:45:00 ouverture des portes
 07:50:00 Echauffement
 08:50:00 Fin de l'échauffement

4

09:00:00							
C17	100m nage libre	Dames	nées	2003	& avant		
C18	200m nage libre	Messieurs	nés	2002	& avant		
C19	400m 4 nages	Dames	nées	2003	& avant		
C20	100m brasse	Messieurs	nés	2002	& avant		
C21	50m Brasse	Dames	nées	2003	& avant		
C22	100m papillon	Messieurs	nés	2002	& avant		
C23	100m dos	Dames	nées	2003	& avant		
C24	50m Dos	Messieurs	nés	2002	& avant		
Pause de 30 minutes							
C25	200m Papillon	Dames	nées	2003	& avant		
C26	200m 4 nages	Messieurs	nés	2002	& avant		
C27	400m nage libre	Dames	nées	2003	& avant		
C28	50m nage libre	Messieurs	nés	2002	& avant		
C29	200m brasse	Dames	nées	2003	& avant		
C30	200m dos	Messieurs	nés	2002	& avant		
C31	50m Papillon	Dames	nées	2003	& avant		
C32	1500m nage libre	Messieurs	nés	2002	& avant		

Minima OPEN	Minima JEUNES FILLES 2001-2002-2003	Minima JEUNES GARCONS 2000-2001-2002
1'04''00	1'07''50	
2'10''00		2'15''00
5'45''00	5'55''00	
1'17''00		1'20''00
40''00	42''00	
1'06''00		1'09''00
1'14''00	1'18''50	
32''00		34''00

2'50''00	3'00''00	
2'28''00		2'35''00
4'55''00	5'05''00	
26''50		28''50
3'00''00	3'10''00	
2'30''00		2'35''00
32''00	35''00	
18'30''00		





les podiums seront attribués
au terme de chaque finale A

Finales OPEN

15:00:00

Echauffement

15:50:00

Fin de l'échauffement

16:00:00

Finale A

100m nage libre dames

les 8 meilleurs temps des séries

finale B

100m nage libre dames

nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries

Finale A

200m nage libre messieurs

les 8 meilleurs temps des séries

finale B

200m nage libre messieurs

nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries

Finale A

400m 4 nages dames

les 8 meilleurs temps des séries

finale B

400m 4 nages dames

nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries

Finale A

100m brasse messieurs

les 8 meilleurs temps des séries

finale B

100m brasse messieurs

nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries

Finale A

50m Brasse dames

les 8 meilleurs temps des séries

finale B

50m Brasse dames

nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries

Finale A

100m papillon messieurs

les 8 meilleurs temps des séries

finale B

100m papillon messieurs

nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries

Finale A

100m dos dames

les 8 meilleurs temps des séries

finale B

100m dos dames

nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries

Finale A

50m Dos messieurs

les 8 meilleurs temps des séries

finale B

50m Dos messieurs

nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries

Finale A

200m Papillon dames

les 8 meilleurs temps des séries

finale B

200m Papillon dames

nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries

Finale A

200m 4 nages messieurs

les 8 meilleurs temps des séries

finale B

200m 4 nages messieurs

nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries

Finale A

400m nage libre dames

les 8 meilleurs temps des séries

finale B

400m nage libre dames

nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries

Finale A

50m nage libre messieurs

les 8 meilleurs temps des séries

finale B

50m nage libre messieurs

nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries

Finale A

200m brasse dames

les 8 meilleurs temps des séries

finale B

200m brasse dames

nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries

C32

1500m nage libre messieurs

les 8 meilleurs temps d'engagement

Finale A

50m Papillon dames

les 8 meilleurs temps des séries

finale B

50m Papillon dames

nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries

Finale A

200m dos messieurs

les 8 meilleurs temps des séries

finale B

200m dos messieurs

nageurs classée entre la 9° et la 16° place des séries

Fin du meeting

REGLEMENT

1. Le 4^o Ethias *Swimming Trophy* est organisé conformément aux règlements de la FINA et de la Fédération Francophone Belge de Natation.
2. La compétition se déroulera à la piscine de Seraing (bassin de 50m, 8 couloirs) située, Avenue des Puddleurs, 51 - 4100 Seraing - Belgique
Elle est équipée d'un chronométrage électronique
3. Les épreuves :
 - Séries** Les épreuves sont ouvertes aux Nageurs nés en 2002 et moins et aux Nageuses nées en 2003 et moins
 - Finales**
 - i. Finale A : Les 8 meilleurs temps des séries disputeront la finale.
 - ii. Finale B : pour autant qu'il y ait un minimum de 24 départs (après les forfaits déclarés) lors des séries composées des nageurs classés de la 9^o à la 16^o places au terme des séries.

Remarque : les épreuves :

- **16** (800m Nage Libre Dames) et **32** (1500m Nage Libre Messieurs) se nageront en finale directe avec les 8 meilleurs temps d'engagement qui nageront l'après-midi.

4. Les heures du début des épreuves peuvent être changées, suivant besoin, par l'organisateur et la durée des pauses peut-être adaptée en fonction des besoins

5. Officiels :

Les clubs DOIVENT assurer la présence d'officiel selon la règle suivante du règlement sportif :

De 1 à 10 nageurs => 1 officiel

De 11 à 20 nageurs => 2 officiels

De 21 à 30 nageurs => 3 officiels

Plus de 31 nageurs => 4 officiels

Une amende administrative de 25,41 € par officiel manquant par demi-journée sera appliquée au club conformément au règlement d'ordre intérieur de la FFBN

Les officiels ont l'obligation de porter la tenue blanche officielle de leur District

6 Délégué :

Le club participant est tenu de désigner un délégué licencié en son sein.

Le délégué doit obligatoirement se présenter au juge arbitre et signer la feuille de présence mise à disposition.

Le club défaillant sera frappé d'une amende administrative de 40,66 € par journée de compétition.

Inscriptions:

A / pour les clubs FFBN UTILISATION Meet Manager OBLIGATOIRE

Les inscriptions sont à envoyer à :

inscriptions@ffbn.be

Fédération Francophone Belge de Natation
Monsieur Didier LECLERCQ
Piscine du Stade Yernaux
Rue du Poirier, 226
6061 Montignies-Sur-Sambre
Tel. 071 – 30 45 95

7

formulaire d'inscription Meet Manager :

Les clubs doivent obligatoirement fournir les renseignements suivants :

1. le nom du club + abréviation
2. nom, prénom, année de naissance du nageur
3. numéro de concurrent du nageur
4. les numéros successifs des épreuves auxquelles ils prennent part
5. le meilleur temps réalisé sur la distance **en bassin de 50m uniquement** (une inscription sans temps sera acceptée mais placée dans les premières séries)
6. Le nom du délégué (un seul).
7. Les noms des entraîneurs responsables :
 - a. 1 à 10 nageurs 1 entraîneur
 - b. 11 à 20 nageurs 2 entraîneurs
 - c. 21 à 30 nageurs 3 entraîneurs
 - d. + de 30 nageurs 4 entraîneurs

date d'expédition : Pour le MERCREDI 12 avril 2017

B / pour les clubs non FFBN

Inscriptions au formats Lenex, PC3(FR),DSV4/5 (Ger) supportés par Meet Manager sont à envoyer à:

inscriptions@ffbn.be

Fédération Francophone Belge de Natation
Monsieur Didier LECLERCQ
Piscine du Stade Yernaux
Rue du Poirier, 226
6061 Montignies-Sur-Sambre
Tel. 071 – 30 45 95

Le modèle du fichier transmis doit reprendre les points 1 à 7 repris ci-dessus.



Accusé de réception :

Un accusé de réception sera envoyé à l'adresse officielle du club par messagerie électronique.

Il est de la responsabilité du club de veiller à la réception de l'accusé endéans les 5 jours

Ce document sera la seule preuve admise de la réception des inscriptions. Il permettra également aux clubs de vérifier la préparation du programme et, éventuellement d'en demander **la correction**.

Aucune correction ne sera admise après **le mardi 18 avril 2017**.

Tout refus d'une inscription par le CS Natation sera justifié et porté à la connaissance du club intéressé.

Timing engagements :

- Mercredi 12 avril 2017 : limite inscriptions
- Vendredi 14 avril 2017 : limite des envois d'accusé de réception
- Mardi 18 avril 2017 : limite correction

Remarque:

Tout manquement aux demandes formulées au point **Inscriptions** sera pénalisé d'office d'une amende administrative unique de **25,41 €** (R.O.I. – Tableau des cotisations et amendes).

Droits d'inscriptions : 5,08 € par départ

8

A payer au plus-tard pour le 20 avril 2017 sur le compte ci-dessous :

Les clubs étrangers pourront payer sur place.

Le forfait d'un nageur inscrit dans le programme n'exempte pas du droit d'inscription.

Fédération Francophone Belge de Natation

Compte : 068-2115408-59

IBAN : BE84 0682 1154 0859

BIC : GKCCBEBB

Forfait : **AVIS IMPORTANT**

Afin d'éviter des frais administratifs les clubs ont la possibilité de supprimer une ou plusieurs inscriptions jusqu'à 48h avant le début de la première course (jeudi 20 avril 2017 – 08h00) auprès de la personne responsable des inscriptions, M Didier Leclercq, en lui envoyant un mail ffbn@ffbn.be

Lors du meeting tout désistement ou forfait non-déclaré sera pénalisé d'une amende de **20,33€** par nageur et par journée.

Le forfait d'un nageur inscrit n'exempte pas du droit d'inscription

Le désistement hors-délais pour une finale sera pénalisé d'une amende de **75,24€**.

RECOMPENSES



Podium :

Les trois premiers de chaque épreuve recevront respectivement une médaille et un prix.

PRIMES

Le nageur et nageuse qui améliore:

un "RECORD DU MEETING" reçoit:	100,00 €
Un "RECORD FRANCOPHONE OPEN (T cat)" reçoit:	150,00 €
un "RECORD DE BELGIQUE SENIOR" reçoit:	250,00 €
un "RECORD D'EUROPE" reçoit :	1.000,00 €

Primes non cumulables.

Dépassement temps-limites – Tableau des amendes :

- Epreuves de 50 et 100 mètres:	de 0.01 à 1.00 secondes	= 3,05 €
	de 1.01 à 2.00 secondes	= 6,09 €
	plus de 2.00 secondes	= 20,33 €
- Epreuves de 200 mètres:	de 0.01 à 2.00 secondes	= 3,05 €
	de 2.01 à 4.00 secondes	= 6,09 €
	plus de 4.00 secondes	= 20,33 €
- Epreuves de 400 mètres:	de 0.01 à 4.00 secondes	= 3,05 €
	de 4.01 à 6.00 secondes	= 6,09 €
	plus de 6.00 secondes	= 20,33 €
- Epreuves de 800 et 1500 mètres:	de 0.01 à 5.00 secondes	= 3,05 €
	de 5.01 à 10.00 secondes	= 6,09 €
	plus de 10.00 secondes	= 20,33 €

9

Horaires (à titre indicatif):

<u>Samedi 22/04/2017</u> <u>Et Dimanche 23/04/2017</u>	Eliminatoires	Samedi	Dimanche
	: Echauffement :	07h45	07h45
	: Premier départ :	09h00	09h00
	Finales		
	: Echauffement :	15h00	15h00
	: Premier départ :	16h00	16h00

Un timing à titre indicatif sera publié via le site de la FFBN (www.ffbn.be) dès que possible.

RECORDS DU MEETING

50 NAGE LIBRE VRIJE SLAG FREESTYLE	VOLKER Sandra Allemagne 25.24 (1997)	FOSTER Mark Royaume-Uni 22.74 (2000)
100 NAGE LIBRE VRIJE SLAG FREESTYLE	ALSHAMMAR Therese Suède 56.00 (2000)	AERENTS, Jasper Belgique 49,71 (2011)
200 NAGE LIBRE VRIJE SLAG FREESTYLE	POTEC Camelia Roumanie 2.01.42 (2001)	SURGELOOSE, Glenn Belgique 1.50.23 (2012)
400 NAGE LIBRE VRIJE SLAG FREESTYLE	POTEC Camelia Roumanie 4.14.38 (2001)	HOFFMANN Jörg Allemagne 3.56.87 (2000)
800 NAGE LIBRE VRIJE SLAG FREESTYLE	POTEC Camelia Roumanie 8.47.99 (2001)	SURGELOOSE, Glenn Belgique 8.17.69 (2012)
1500 NAGE LIBRE VRIJE SLAG FREESTYLE	A BATTRE / LIMIIETIJD / TIME LIMIT (Record) 16.52.26	IONESCU Danes Roumanie 15.41.26 (2000)
50 DOS RUGSLAG BACKSTROKE	A BATTRE / LIMIIETIJD / TIME LIMIT (Record) 29,61	VANLUCHENE, E. Belgique 26,31 (2011)
100 DOS RUGSLAG BACKSTROKE	BUNACIU Carmen Roumanie 1.02.46 (1984)	HELDERWEIRT, S. Belgique 56.63 (2011)
200 DOS RUGSLAG BACKSTROKE	BUNACIU Carmen Roumanie 2.13.18 (1984)	FLOEREA Razvan Roumanie 2.01.36 (2000)
50 BRASSE SCHOOLSLAG BREASTROKE	JANSSENS Kim Belgique 32.32 (2013)	COREELMAN, Jonas Belgique 0.28.60 (2015)
100 BRASSE SCHOOLSLAG BREASTROKE	LECLUYSE Fanny Belgique 1.09.29 (2015)	DEBURGHGRAEVE Frédéric Belgique 1.01.44 (1996)
200 BRASSE SCHOOLSLAG BREASTROKE	BECUE Brigitte Belgique 2.30.24 (2000)	COREELMAN, Jonas Belgique 2.17.04 (2011)
50 PAILLON VLINDERSLAG BUTTERFLY	BUYS Kimberly Belgique 26.92 (2013)	A BATTRE / LIMIIETIJD / TIME LIMIT (Record) 23,89
100 PAILLON VLINDERSLAG BUTTERFLY	BUYS Kimberly Belgique 1.00.00 (2013)	HEERSBRANDT, François Belgique 53.54 (2012)
200 PAILLON VLINDERSLAG BUTTERFLY	BECUE Brigitte Belgique 2.14.57 (1996)	SILANTIEV Denis Ukraine 1.59.98 (1996)
200 4 NAGES WISSELSLAG INDIVIDUAL MEDLEY	BUYS, Kimberly Belgique 2.16.39 (2011)	WOUDA Marcel Pays-Bas 2.03.23 (1997)
400 4 NAGES WISSELSLAG INDIVIDUAL MEDLEY	GERVY Yseult Belgique 4.48.64 (2000)	A BATTRE / LIMIIETIJD / TIME LIMIT (Record) 4,34,58



*Ethias Swimming Trophy
Seraing 22 – 23 avril 2017*

